

西 南 大 学

2007 年攻读硕士学位研究生入学考试试题

学科专业：英语语言文学，外国语言学及应用语言学

研究方向：英语语言学、翻译理论与实践、辞书研究、英美文学、英语课程论、
语言学理论与应用、心理语言学

考试科目：二外（日语）

编号：223

（答题请一律做在答题纸上，否
则答题无效。）

一、次の文の下線を付けた言葉は、どう読みますか。その読み方をそれぞれの A、B、C、
D から一つ選びなさい。（0.5×20）

1、息子は 来年 16 歳です。

(1) 息子 A、しつき B、そくし C、むすこ D、むすめ

(2) 16 歳 A、じゅうろくさい B、じゅうろさい
 C、じっろくさい D、じゅうろっさい

2、佐藤さんが 結婚しているのを 知っていましたか。

(3) 結婚 A、けっほん B、けつこん C、けっこん D、けつほん

3、今度の訪問は 満足な 結果を 得ました。

(4) 訪問 A、ほうもん B、ほうぶん C、ふうもん D、ほうめん

(5) 満足 A、めんぞく B、まんぞく C、まんそく D、めんそく

4、電車で 乗ったら、老人に 席を 譲りましょう。

(6) 老人 A、のうじん B、のうにん C、ろうじん D、ろうにん

(7) 席 A、せき B、しき C、せつき D、せいき

(8) 譲 A、ほめ B、みの C、すわ D、ゆず

5、少し 雪が 積もっても、町中が 混乱します。

(9) 積 A、せ B、く C、つ D、し

(10) 町中 A、まちじゅう B、まちなか C、まちちゅう D、まちぢゅう

(11) 混乱 A、こんざつ B、ほんらん C、ほんざつ D、こんらん

は、都合がわるくなってきました。

そこで、考え出されたのが日時計です。

九、次の文章を読んでから、後の質問に答えなさい。(15 点)

(一)

花の中には、日が長い季節にならないと咲かないものと、日が短い季節にならないと咲かないものがあります。菊は十月から十一月にかけて花が咲くのですから、後のほうの植物です。だから、もしほかの季節に花を咲かせようとするなら、日を短くしてやればいいわけです。日の長い夏の季節だったら、毎日何時間 (a、) カバーをかけて、日光が当たらないようにしてやればいいのです。夏の菊を作る農家では、菊畑のむしろを、かけたり、外したり、毎日たいへんな気の使いようです。こうして、1日に十時間ずつ光を当てると、一週間ほどで花の芽がつきます。それから二週間もたつと、つぼみのはっきりわかります。そのつぼみは、1日ほどでみごとな花になるのです。冬の菊を作る農家では、日を長くしなければなりません。秋のうちから温室に入れて、つぼみが出ないように、夜 (b、) 電灯をつけてやります。

問題 1、「後のほうの植物」、どのような植物を指していますか。

()

問題 2、ア～ウの中からいい言葉を選び、文の () の中に書き入れなさい。

a、(ア) は (イ) か (ウ) が

b、(ア) 二時 (イ) 二時間ほど (ウ) 二時ごろ

問題 3、菊の花を夏咲かせるには、どうしたらよいのですか。

()

問題 4、冬、菊の花を咲かせるには、どうしたらよいのですか。

()

(二)

漢字には、絵がもとになってできたものが、たくさんあります。

「川」という漢字は、川の流れている形の絵がもとになって、できたものです。「山」という漢字は、山が並んでいる形の絵から生まれました。「日」という漢字は、お日さまの形から作ったものです。「月」という漢字は、三日月の形から作ったものです。

また、漢字の中には、絵から作ったものを組み合わせて、べつの字を作ったものもあります。「木」

は、木の形から作ったものですが、「林」は、木が並んでいることを表わしたものです。「明」の字は、明るい「日」と「月」と並べて、「明るい」ということを表わしたものです。

問題 1、この文章は、次のどの説明をしようとしているのですか。

A、山という漢字のできかた。

B、日と月を並べた漢字。

C、漢字のできかた。

問題 2、「川」という漢字は、何がもとになってできましたか。

()

問題 3、三日月の形から作られた漢字は、何という漢字ですか。

()

問題 4、「明」の字は、どんな字を組み合わせて作りましたか。またどんなことを表わしていますか。

A () と ()

B どんなこと ()

(三)

僕は、料理の時間に学んだ方法よりも、もっと簡単な方法で酸素を作る実験に成功しました。

学校では、二酸化マンガン・過酸化水素水などの薬品をはじめ、三角フラスコ・広口びんなど多くの実験道具を使ってやりました。したがって、この実験は、学校でしかやれないものだと思っていました。

(①)、家でも、学校のように大がかりな道具を使わないで、その実験ができることを大学生の兄から教わりました。

(②)、初めに、コップの中に、乾電池の中に入っている黒い棒を粉にしたものを、大匙いっぱい入れます。次に、その中に、オキシドールを入れて、すぐにガラス板でふたをします。(③)、とたんに、大粒の泡が吹き出てきます。

(④)、しばらくおいてから、針金で結んだマッチの燃えかすを入れてみると、ぱっと燃え広がったので、これでりっぱに実験できたことが分かりました。

問題 1、文中の () ①~④に入る言葉を、次の中から選んで、記号で答えなさい。

A まず B すると C したがって D ところが E こうして

問題 2、下線の「その」が指している言葉を五字で答えなさい。

6、余暇に に関して、日本人の 意識は 随分 変わりました。

(12) 余暇 A、よっか B、よか C、ゆっか D、ゆか

(13) 意識 A、いしき B、いし C、いみ D、いきし

(14) 随分 A、たいへん B、ずいぶん C、たぶん D、だいぶ

7、先生の数が不足しているんですねよ。生徒の数に比べて、少なすぎます。

(15) 数 A、すう B、じ C、かぞ D、かじ

(16) 生徒 A、がくせい B、せいと C、せいど D、せと

(17) 比 A、くら B、ひかく C、ひ D、く

8、前もって、乗物や 宿泊 施設の 手配を しておくことが 必要です。

(18) 宿泊 A、りよかん B、しゅぱつ C、しゅくはく D、しゅっぱく

(19) 施設 A、せっし B、せつし C、しつせ D、しせつ

(20) 手配 A、てはい B、てばい C、てばい D、てくば

二、次の文の下線をつけたことばは、どのような漢字を書きますか。その漢字をそれぞれの

A、B、C、D から一つ選びなさい。(0.5×20)

1、鈴木さんは もう大学をそつぎょうしましたが、田中さんよりわかく見えますね。

(21) そつぎょう A、商業 B、工業 C、始業 D、卒業

(22) わかく A、強く B、若く C、弱く D、軽く

2、あぶないですから、おさないでください。

(23) あぶ A、汚 B、陰 C、危 D、鮮

(24) お A、押 B、按 C、推 D、圧

3、おおみそかになると。じょやのかねがなります。

(25) おお A、多 B、晦日 C、大 D、勢

(26) じょや A、除夜 B、除夕 C、叙夜 D、助手

(27) かね A、金 B、音 C、銭 D、鐘

(28) なり A、為り B、成り C、鳴り D、生り

4、田舎では雪の多い年はおこめがよくできるので、よろこんだものです。

(29) こめ A、菓子 B、豆 C、米 D、粉

(30) よろこ A、楽 B、喜 C、嬉 D、欲

5、王さんはようそうてんで店の人にきいろいブレーザーをすすめられました。

6、余暇に に関して、日本人の 意識は 随分 変わりました。

(12) 余暇 A、よっか B、よか C、ゆっか D、ゆか

(13) 意識 A、いしき B、いし C、いみ D、いきし

(14) 随分 A、たいへん B、ずいぶん C、たぶん D、だいぶ

7、先生の数が不足しているんですねよ。生徒の数に比べて、少なすぎます。

(15) 数 A、すう B、じ C、かぞ D、かじ

(16) 生徒 A、がくせい B、せいと C、せいど D、せと

(17) 比 A、くら B、ひかく C、ひ D、く

8、前もって、乗物や 宿泊 施設の 手配を しておくことが 必要です。

(18) 宿泊 A、りよかん B、しゅぱつ C、しゅくはく D、しゅっぱく

(19) 施設 A、せっし B、せつし C、しつせ D、しせつ

(20) 手配 A、てはい B、てばい C、てばい D、てくば

二、次の文の下線をつけたことばは、どのような漢字を書きますか。その漢字をそれぞれ

の A、B、C、D から一つ選びなさい。(0.5×20)

1、鈴木さんは もう大学をそつぎょうしましたが、田中さんよりわかく見えますね。

(21) そつぎょう A、商業 B、工業 C、始業 D、卒業

(22) わかく A、強く B、若く C、弱く D、軽く

2、あぶないですから、おさないでください。

(23) あぶ A、汚 B、陰 C、危 D、鮮

(24) お A、押 B、按 C、推 D、圧

3、おおみそかになると、じょやのかねがなります。

(25) おお A、多 B、晦日 C、大 D、勢

(26) じょや A、除夜 B、除夕 C、叙夜 D、助手

(27) かね A、金 B、音 C、銭 D、鐘

(28) なり A、為り B、成り C、鳴り D、生り

4、田舎では雪の多い年はおこめがよくできるので、よろこんだものです。

(29) こめ A、菓子 B、豆 C、米 D、粉

(30) よろこ A、楽 B、喜 C、嬉 D、欲

5、王さんはようそうてんで店の人にきいろいブレーザーをすすめられました。

(31) きいろ A、青 B、緑 C、黄色 D、白

(32) すす A、進め B、勤 C、奨 D、勸

6、ゆうべはつかれていたので、電気をつけたまま、ねてしまいました。

(33) ゆうべ A、昨夜 B、夕方 C、夕夜 D、昨晚

(34) つか A、使 B、遣 C、疲 D、眠

(35) つけ A、明け B、開け C、届け D、

付け

(36) ねて A、値て B、睡て C、寝て D、

横て

7、あかちゃんの名前は子供たちからほしゅうすることになりました。

(37) あかちゃん A、赤ちゃん B、児ちゃん C、子ちゃん D、嬰ちゃん

(38) ほしゅう A、暮秋 B、召集 C、収集 D、募集

8、女性は家にいて家事だけをするかんがえかたはだんだんみなおされてきました。

(39) かんが A、関 B、感 C、考 D、観

(40) みなお A、見直 B、皆 C、身尚 D、見真

三、次の文の____のところに何を入れますか。A、B、C、Dからいちばんいいものを一つ
選びなさい。(1×10)

1、このみかんは 大きくないですが、とても _____です。

Aあまい Bからい Cちいさい Dみまい

2、この本は、きっと 気に _____でしょう。

Aする Bすすむ Cつかう Dいる

3、李さんに____、きっといい思い出になるでしょう。

Aため Bとって Cして Dなって

4、タベは遅くなって、友達の家____いました。

A住んで B泊って C止って D留って

5、日本のお正月には、家のなかに _____がかざってあります。

Aはねつき Bかどまつ Cかがみもち Dたこあげ

6、手帳はよく使うものですから、いつも _____に入っています。

Aレポート Bポケット Cキャベツ Dトラック

7、日程が決まったら、_____連絡するようにします。

Aまた Bまだ Cもっと Dきっと

8、毎日仕事が忙しい。_____ 帰りが遅い。

Aのため Bそれで Cしだいに Dそこで

9、以前住んでいたアパートより、こちらのほうが_____ 広いです。

Aたぶん Bほとんど Cずっと Dなかなか

10、花瓶には _____の花が 挿してあります。

Aきく Bきれい Cおおい Dあかい

四、次の_____の文とだいたい同じ意味のぶんはどれですか。A、B、C、Dから一つ選びなさい。(1×10)

1、じこで 電車が おくれてしまいました。

- A、じこで 電車に のれませんでした。
- B、じこで 電車が なかなかきません。
- C、じこで 電車が こわれてしまいました。
- D、じこで 電車に 間に合いませんでした。

2、今日できることを、明日に延ばすな。

- A、今日できることを、明日に延ばしてはなりません。
- B、今日できることを、明日に延ばさなければなりません。
- C、今日できることを、明日に延ばしてはいけません。
- D、今日できることを、明日に延ばさないほうがいいです。

3、子どもが無事に帰ったので、あんしんしました。

- A、子どもが無事に帰ったので、らくになりました。
- B、子どもが無事に帰ったので、ほっとしました。
- C、子どもが無事に帰ったので、うれしくなりました。
- D、子どもが無事に帰ったので、たのしみしました。

4、この洋服はあなたによく似合います。

A、この洋服はあなたにちょうどいいです。

B、この洋服はあなたにいいようです。

C、この洋服はあなたにいいそうです。

D、この洋服はあなたによさそうです。

5、もしもし、どちらさまですか。

A、もしもし、何のご用ですか。

B、もしもし、どちらへ行きますか。

C、もしもし、どこへ行きますか。

D、もしもし、どなたですか。

6、旅行するつもりでしたが、じかんがなくてあきらめました。

A、旅行に行きたかったのですが、おかねがなくてやめました。

B、旅行するつもりでしたが、おかねがなくてやめました。

C、旅行に行きたかったのですが、ひまがなくてやめました。

D、旅行するつもりでしたが、ひまがなくておこないました。

7、スイッチを入れないと、機械は動きません。

A、でんきをつけないと、機械は動きません。

B、ひとがいないと、機械は動きません。

C、ドアを開けないと、機械は動きません。

D、ガソリンを入れないと、機械は動きません。

8、お手紙をいただいたので、たいへんうれしく思います。

A、お手紙をさしあげたので、たいへんうれしく思います。

B、お手紙をくださったので、たいへんうれしく思います。

C、お手紙をご覧になったので、たいへんうれしく思います。

D、お手紙をお読みになったので、たいへんうれしく思います。

9、王さんは病気になったので、学校を休んで、診察を受けに行きました。

A、王さんは病気をひいたので、休みを取って、病院に行きました。

B、王さんは病気をかけたので、暇を取って、医者さんに見てもらいました。

C、王さんは病気にかかったので、休みを取って、病院に行きました。

D、王さんは病気につけたので、暇を取って、医者さんに見てもらいました。

10、純子さんはピアノを弾きながら、歌を歌うのが好きです。

A、純子さんはピアノを弾いてから、歌を歌うのが好きです。

B、純子さんはピアノを弾いたり、歌を歌ったりするのが好きです。

C、純子さんはピアノを弾いて、歌を歌うのが好きです。

D、純子さんはピアノを弾くと同時に、歌も歌うのが好きです。

五、次の文の____のところに何を入れますか。A、B、C、Dからいちばんいいものを一つ
選びなさい。(1×15)

1、王さんはどこ_____仕事をしていますか。

A、に B、で C、を D、が

2、日本へ行く前に、日本のお金_____両替するのを忘れました。

A、が B、に C、で D、と

3、なにか音_____して、出て見ると、誰もいない。

A、を B、に C、が D、は

4、休日になると、デパートはいつも人_____いっぱいです。

A、を B、で C、は D、が

5、あの映画は少し_____面白くないです。

A、に B、が C、も D、は

6、傘を持って出かけたほうがいい_____もしれない。

Aと B、に C、を D、か

7、李さんはそのお土産_____だれにあげようと思っていますか。

A、を B、に C、から D、が

8、駅の待ち合い室をいすをベッド_____してねむった。

A、は B、が C、に D、を

9、洋服は自分_____買いますが、母が買うこともあります。

A、で B、を C、が D、に

10、留学に行くことができないのを残念_____思います。

A、で B、は C、が D、に

11、寒さに強い品種ができて、寒い地方_____米作りが広まりました。

A、にも B、でも C、から D、をも

12、電車_____降りて、バスに乗ります。

A、で B、に C、を D、が

13、夏休みならないと、子ども_____家へ帰らせないそうです。

A、は B、の C、に D、を

14、彼らの話_____, 日本では大きな会社に就職を希望する人が、減ったらしいです。

A、でも B、では C、ほど D、にも

15、どの講座_____, おおぜいの人に通っていますよ。

A、でも B、では C、ほど D、にも

六、次の文の_____のところに何を入れますか。A、B、C、Dからいちばんいいものを一つ
選びなさい。(1×10)

1、そういう言葉を使って挨拶を_____ばいいです。

A、され B、しれ C、すれ D、する

2、日本語の時間に英語_____たら、しかられます。

A、つかい B、つかえ C、つかん D、つかっ

3、読み終わった本をもとのところへ_____なければならない。

A、もどし B、もどさ C、もどせ D、もどら

4、どうかしましたか。_____そうですね。

A、ねむい B、ねむく C、ねむ D、ねむかった

5、値段が_____のに、どうしてあれを買わないのか。

A、おなじ B、おなじの C、おなじだ D、おなじな

6、_____なれば、海へ行きます。

A、暑い B、暑け C、暑く D、暑か

7、二人とも若者らしく、積極的に日本の生活に_____としたそうです。

A、慣れよう B、慣れるよう C、慣れない D、慣れそう

8、誰に_____, みんな同じことを言います。

A、聞くと B、聞いて C、聞いても D、聞くなり

9、牛に水を_____やった。

A、飲んで B、飲ませて C、飲まれて D、飲めて

10、こんなおいしい料理は、めったに_____。

- A、食べた B、食べられた C、食べられない D、食べている

七、次の中国語を日本語に訳しなさい。(12点)

- 1、下午也许会下雨，请别忘了带伞。。
- 2、他提醒我注意车子。
- 3、请告诉我，田中是来还是不来。
- 4、为了健康，我注意不吃得过多。
- 5、那家日本餐厅，今天也拥挤吧。
- 6、日本人自古以来就为梅雨而烦恼。

八、次の短文を中国語に訳しなさい。(8点)

一、朝ご飯

朝ご飯を外で食べるサラリーマンやOLがたくさんいるそうだと理由はいろいろある。起きたばかりでお腹がすかない。電車が込むので、少しでも早く出かけてすわっていきたい。朝早いので、奥さんに遠慮している、奥さんが寝ていて作らない、共働きで二人とも朝ご飯を作る時間がないなど。若い人たちの中には、新聞を読みながら外で朝ご飯を食べるのが、カッコいいと思う人もいるらしい。

そのために、喫茶店や駅の中の店などが、朝早くひらくようになった。前は、朝の客はほとんど下宿している学生たちだったが、このごろは会社につとめている人が多くなった。それでメニューも「和定食」などがふえてきたそうだ。

共働きの人もふえているし、会社から家が遠い人もふえている。きっと朝ご飯を外で食べる人はこれからもふえるだろう。でも、みんな同じように新聞を読みながら食べている。朝ご飯の時も情報を得る努力をしているのだろうか。いや、それよりも、話す相手がいないからだだろう。家で家族と一緒に食事をしないで、外で新聞と一緒に食事をしている。なんだか変だと思う。

二、時計

昔の人々はどのように時刻を知ったのでしょうか。

それは、生きている時計と大空の時計です。にわたりの鳴き声で夜明けの近いのを知り、お日さまが頭の上に来ると、お昼ご飯にします。月が傾くと、夜がふけたのに気づきます。

人間がふえて、あちこちに村ができ、市場がたつようになると、にわたりの時計や大空の時計だけで